

## Pork

辣椒小炒 81. 🍴	Minced Jalapeno Pepper Sauteed Pork & Squid with Dry Bean Curd .....	9.35
木須肉 82.	Moo Shu Pork (4 Pancakes) .....	10.35
椒鹽排骨 83.	Crispy Pork Chop with Pepper Salt .....	10.35
雪菜肉百葉毛豆 84.	Lima Bean Salad & Pork w. Bean Curd Tripe .....	10.35
辣椒炒 85. 🍴	Shredded Pork & Dried Bean Curd with Jalapeno Pepper .....	10.35
香干肉絲	Double Cooked Pork .....	10.35
回鍋肉 86. 🍴	Sliced Pork with Scallions .....	10.35
蔥爆肉片 87.	Chinese Celery with Shredded Dried Bean Curd & Pork .....	10.35
中國片菜 88.	Sliced Pork's Tripe with Garlic Sauce .....	10.35
香干肉絲	Stewed Pork with Bean Curd Skin .....	11.35
魚香肚片 89.	Fresh Bacon with Preserved Vegetable .....	11.35
百葉結烤肉 90.	Diced Pork & Dried Bean Curd with Shrimp in Bean Sauce .....	11.35
梅菜扣肉 91.	Lion's Head (Stewed Pork Balls) .....	12.95
八寶辣醬 92. 🍴	Sauteed Shrimp & Hunan Pork .....	12.95
紅燒獅子頭 93.	Braised Pork Shoulder .....	14.95
南北和 94.		
走油元蹄 95.		

## Beef

芥蘭牛 96.	Beef with Broccoli .....	11.35
蔥爆牛 97.	Beef with Scallions .....	11.35
青椒牛肉絲 98.	Shredded Beef with Green Peppers .....	11.35
四季豆牛肉 99.	Beef with String Beans .....	11.35
辣椒雪菜牛肉絲 100. 🍴	Shredded Beef w. Salted Veg. & Jalapeno ....	11.35
干燒牛肉絲 101. 🍴	Dried Sauteed Shredded Beef .....	11.35
川味牛肉煲 102. 🍴	Szechuan Beef Casserole .....	11.95
川味牛肉豆腐 103. 🍴	Szechuan Beef with Bean Curd .....	11.95
陳皮牛 104. 🍴	Orange Beef .....	13.95
芝麻牛 105.	Sesame Beef .....	13.95

## Vegetables

羅漢齋 106.	Stewed Mixed Vegetables .....	8.35
開洋白菜 107.	Chinese Cabbage with Dried Shrimps .....	8.35
家常豆腐 108. 🍴	Bean Curd Home Style .....	8.35
麻婆豆腐 109. 🍴	Bean Curd Szechuan Style (w. Pork) .....	8.35
青菜豆腐 110.	Vegetable with Bean Curd .....	8.35
魚香茄子 111. 🍴	Eggplant with Garlic Sauce (w. Pork) .....	8.35
干扁四季豆 112.	String Bean Szechuan Style (w. Pork) .....	8.35
炒雙冬 113.	Sauteed Black Mushrooms with Bamboo Shoots .....	8.35
清炒時菜 114.	Sauteed Seasonal Vegetables .....	Seasonal Price
冬菇菜膽 115.	Black Mushroom with Cabbage Heart .....	10.95
蟹粉豆腐 116.	Stewed Bean Curd with Crab Meat .....	12.95

## Noodle & Vermicelli Soup

(粗麵、上海麵、米粉、粉絲)

(Choice Of Noodle, Flat Noodle, Mei Fun, Vermicelli)

榨菜肉絲湯麵 117.	Shredded Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup .....	4.65
雪菜肉絲湯麵 118.	Shredded pork & Salted Veg. Noodle Soup ....	4.65
榨菜肉粉絲湯 119.	Shredded Pork with Pickled Cabbage Vermicelli Soup .....	4.65
五香牛肉湯麵 120.	Sliced Braised Beef Noodle Soup .....	4.65
燻魚湯麵 121.	Smoked Fish Noodle Soup .....	4.65
川味牛肉湯麵 122. 🍴	Szechuan Beef Tendon Noodle Soup .....	4.65
大滷湯麵 123.	Subgum Noodle Soup .....	4.65
排骨湯麵 124.	Pork Chop Noodle Soup .....	4.65
上海湯麵 125.	Shanghai Noodle Soup .....	4.65
蝦仁湯麵 126.	Shrimp Noodle Soup .....	4.65
肉絲湯麵 127.	Shredded Pork Noodle Soup .....	4.65
油豆腐粉絲湯 128.	Bean Curd & Pickled Cabbage Vermicelli Soup .....	4.65
川味牛肉粉絲湯 129. 🍴	Szechuan Beef Tendon Vermicelli Soup .....	4.65
炸醬麵 130. 🍴	Peking Style Minced Pork Noodle .....	4.65
海鮮湯麵 131.	Seafood Noodle Soup .....	5.25

## Fried Rice & Noodles

上海粗炒麵 132.	Shanghai Fried Flat Noodle .....	6.95
海鮮粗炒麵 133.	Seafood Fried Flat Noodle .....	11.50
上海炒飯 134.	Shanghai Fried Rice (Eggs & Scallion) .....	5.50
揚州炒飯 135.	Young Chow Fried Rice .....	7.95
各式炒飯 136.	Fried Rice .....	7.25
	(Choice of: Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	
蝦炒飯 137.	Shrimp Fried Rice .....	7.95
星洲炒米粉 138. 🍴	Singapore Chow Mai Fun .....	6.95
各式兩面黃 139.	Pan Fried Noodles .....	7.95
	(Choice of: Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	
蝦仁兩面黃 140.	Shrimp Pan Fried Noodles .....	10.25
什錦兩面黃 141.	Subgum Pan Fried Noodles .....	11.50
海鮮兩面黃 142.	Seafood Pan Fried Noodles .....	11.95
各式炒年糕 143.	Fried Rice Cake .....	7.50
	(Choice of: Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	
蝦炒年糕 144.	Shrimp Fried Rice Cake .....	8.50
什錦炒年糕 145.	Subgum Fried Rice Cake .....	10.50
海鮮炒年糕 146.	Seafood Fried Rice Cake .....	11.50
蝦撈麵 147.	Shrimp Lo Mein .....	7.95
各式撈麵 148.	Lo Mein .....	6.95
	(Choice of: Pork, Beef, Chicken or Veg.)	
白飯 149.	Steamed Rice .....	Pt. 1.00 Qt. 2.00



# Joe's Shanghai

NEW YORK TIMES REST. GUIDE 2000

**The New York Times** ★★ April 26, 1996

TIME OUT MAGAZINE EAT & OUT 1998

GOURMET *The Magazine of Good Living*, February 1997

TRAVEL AND LEISURE September 1996

ZAGAT SURVEY "Excellent" 2006-2007

ZAGAT SURVEY BEST REST. IN QUEENS 1997

NEW YORK MAGAZINE 1997

華埠  
CHINATOWN

9 Pell Street, New York, NY 10013

Tel: (212) 233-8888 / 233-8894

Fax: (212) 233-0278

www.JoesShanghaiRestaurant.com

Daily 11:00 am - 11:15 pm

## Appetizers

蟹粉小籠包 1.	Crab Meat with Pork Meat Steamed Bun (8) ...	6.65
小籠湯包 2.	Pork Steamed Buns (8) .....	4.65
上海春卷 3.	Spring Roll .....	1.65
芝麻冷麵 4. 🍴	Cold Noodles with Sesame Sauce .....	4.65
菜肉鍋貼、水餃 5.	Pork Fried or Boiled Dumplings (8) .....	4.65
蘿蔔絲酥餅 6.	Shredded Turnip Shortcake (2) .....	3.65
蔥油餅 7.	Scallion Pancake .....	2.35
花卷 8.	Roll (Steam or Fried) .....	1.25
上海菜肉雲吞 9.	Shanghai Cabbage w. Meat Wonton in Broth ..	5.35
上海韭菜蝦肉雲吞 10.	Shanghai Chives & Shrimp w. Meat Wonton in Broth .....	6.35
豆沙酥餅 11.	Sweet Red Bean Shortcake (2) .....	3.35
豆沙鍋餅 12.	Sweet Red Bean Pancake .....	4.35

## Cold Dishes

七彩拌干絲 13.	Dry Bean Curd with Mixed Vegetables .....	4.65
天津辣白菜 14. 🍴	Sliced Pickled Cabbage .....	4.65
上海烤魷 15.	Shanghai Fried Bean Curd .....	4.65
鹿鳴拌腰片 16.	Sliced Kidneys with Mixed Vegetables .....	5.35
雞絲拉皮 17.	Shredded Chicken with Vermicelli .....	5.35
南京板鴨 18.	Soya Duck .....	5.35
五香牛肉 19.	Braised Sliced Beef .....	6.35
紹興醉雞 20.	Wine Chicken .....	6.35
川揚肴肉 21.	Braised Pork .....	6.35
川揚素鴨 22.	Vegetarian Duck .....	6.35
蘇式燻(鮫)魚 23.	Smoked Fish .....	6.35
西芹拌仙掌 24.	Duck's Web with Celery .....	6.35
涼拌海蜇皮 25.	Jelly Fish .....	7.35
醉蟹(生) 26.	Drunken Crabs (Served Raw) .....	7.95
雙拼 27.	Two Kind of Cold Cut .....	10.50
三拼 28.	Three Kind of Cold Cut .....	15.50
四拼 29.	Four Kind of Cold Cut .....	20.50

## 🍴 Hot & Spicy

WE CAN ALTER THE SPICE ACCORDING TO YOUR TASTE

## Soup

榨菜肉絲湯 30.	Shredded Pork with Pickled Cabbage Soup (2) .....	4.65
西洋菜豆腐湯 31.	Watercress with Bean Curd Soup (2) .....	4.65
雞茸玉米湯 32.	Minced Chicken with Corn Soup .....	4.65
芥菜肉片湯 33.	Salted Egg, Slice Pork & Mustard Green Soup (2) .....	5.35
港式酸辣湯 34. 🍴	Hong Kong Style Hot & Sour Soup (2) .....	6.35
八寶冬瓜湯 35.	Ham & Winter Melon Soup (2) .....	6.35

## Casseroles

砂鍋魚頭 36. 🍴	Fish Head Casserole .....	14.95
雜錦砂鍋 37.	Subgum Casserole .....	14.95
海鮮砂鍋 38.	Seafood Casserole .....	16.95
醃篤鮮 39.	Casserole Salty Pork with Bamboo Shoot & Dry Bean Curd Tripe .....	17.95

## Seafood

魚香雙鮮 40. 🍴	Scallops & Prawns w. Garlic Sauce .....	18.25
韭黃鱔糊 41.	Shredded Eel with Yellow Chives .....	11.95
清炒蝦仁 42.	Sauteed Baby Shrimp .....	12.25
炒蝦腰 43.	Sauteed Baby Shrimp with Kidney .....	12.25
脆皮大蝦 44. 🍴	Crispy Jumbo Prawns (Shell Off) (w. Meat Sauces) .....	15.95
椒鹽有頭蝦 45. 🍴	Spicy Pepper Salt Prawns (Shell on) .....	14.95
干燒有頭蝦 46. 🍴	Prawns in Shell in Chili Sauce (Shell on) .....	14.95
紅燒有頭蝦 47.	Braised with Shelled Prawns (Shell On) .....	14.95
干燒對蝦 48. 🍴	Twin Prawns in Chili Sauce (Shell on) .....	23.95
清蒸鮑魚腩 49.	Steamed Buffalo Carp Fish Belly .....	14.95
紅燒鮑魚腩 50.	Braised Buffalo Carp Fish Belly .....	14.95
豆瓣鮑魚腩 51. 🍴	Spicy Buffalo Carp Fish Belly .....	14.95
紅燒划水 52.	Braised Buffalo Carp Fish Tail .....	13.25

## Seafood

雪菜大湯黃魚 53.	Yellow Fish Casserole in Broth .....	14.35
清蒸黃魚 54.	Steamed Whole Yellow Fish .....	14.35
紅燒黃魚 55.	Braised Whole Yellow Fish .....	14.35
豆瓣黃魚 56. 🍴	Spicy Whole Yellow Fish .....	14.35
糖醋黃魚 57.	Fried Sweet & Sour Whole Yellow Fish .....	14.35
苔條黃魚 58.	Crispy Yellow Fish Fingers with Dry Seaweed .....	14.35
脆皮全魚 59. 🍴	Crispy Whole Yellow Fish .....	14.35
糟溜魚片 60.	Yellow Fish Filet with Rice Wine Sauce .....	14.35
紅燒海參 61.	Braised Sea Cucumber .....	21.95
蝦子海參 62.	Braised Sea Cucumber with Shrimp Roe .....	24.95
海參蹄筋 63.	Braised Sea Cucumber with Pork Tendon .....	24.95
蝦子蹄筋 64.	Pork Tendon with Shrimp Roe .....	17.25
蝦子大烏參 65.	Large Sea Cucumbers with Shrimp Roe .....	28.95
豉椒鮮魷 66. 🍴	Fresh Calamaries with Spicy Black Bean Sauce .....	12.35
雪菜辣椒墨魚 67. 🍴	Squid with Salted Vegetable & Jalapeno .....	12.35
醬爆魷魚 68.	Squid in Bean Sauce .....	12.35
豉汁花蜆 69.	Clams in Black Bean Sauce .....	12.35
薑蔥花蜆 70.	Clams with Scallion and Ginger .....	12.35

## Poultry

宮保雞丁 71. 🍴	Kung Pao Chicken .....	10.35
辣子雞丁 72. 🍴	Diced Chicken & Cucumber with Hot Pepper .....	10.35
炸八塊 73.	Deep Fried Spiced Chicken Chunks (w. Bone) .....	11.95
雞骨醬 74.	Chunks of Chicken in Hoisen Sauce (w. Bone) .....	11.95
醬爆雙丁 75.	Shrimp and Chicken in Plum Sauce .....	11.95
芝麻雞 76.	Sesame Chicken .....	12.95
霸王雞 77.	Peking Style Chicken (1/2 Chicken) .....	12.95
左宗雞 78. 🍴	General Tso's Chicken .....	12.95
鹿鳴扒鴨 79.	Braised Duck (1/2 Duck) .....	14.35
香酥鴨 80.	Crispy Pepper Skin Duckling (1/2 Duck) .....	14.35